

An STOC

7 An Ceapnós

Tomár Ó Máille dá cup i n-eagar.

SRAIT NUA. leab 3. uim 3.

AIBREÁN, 1936.

DÁ PÍGINN A LUAC.

TÁ AN STOC - CISTE DÁ BAILIÚ

AN SAOŠAL

CRAOBHSAOILEAD.

Tá craolaicín Daile áta Cliait as obair le páite anuas agus beagán Saebhlige agus móran Déarla as teacht uair. Tá go leor den ceol Saebhlige dá craobhsaoilead freisin. Cloiptear slór an craolaicín go maí ina comharpanaict féin agus i n-aoibhinn do muintir Cúige Laighean atá i n-áice leir mar ghníor gléar-éirteacta beas cúir dóib. Ní tásann slór an craolaicín go ro-maí a tar Sionann anoir eugainn. Ní féidir a éor pan laiptar san gléar móir corparad agus i n-áice an gearán atá as go leor go scuipeann craolaicín tiorca tar leir irteac go minic ar ceann Daile áta Cliait. Uí fáil agaimn go mbeaó ar gcratlaicín féin ina gar móir do'n Saebhlige. Da cóir go mbeaó, agus beir go fóill má gnítear an craobhsaoilead go maí. Tá an raoşal do huaisneac rin faoi'n tuait pan áit a bfuil bailte beaga agus tigte comharde abao óna céile, go scuipfead craobhsaoilead an grian aniar do muintir na tuait ac craolaicín maí beir acu agus gléaranna éirteacta a beir le fáşail raor.

COR NA MBOCT.

Níl ainnhear na bfuil muintir éirteann abao ar gcúl i scuipraí orveacair agus ina na ghnócaí ar fao a bainear le méadó maoina na tíre. Ní féidir le bunad cup le céile, nó dul cun éinn a véanam, nó fóiricín orca féin, san rşolaibdeact maí beir aca, agus cleactad aca ar obair muintinne. Saoşal na n-óis a bí ariam i n-áin o'feap na pluaraire, cé'n moite ven feap a cleactaig na leabha agus ghnócaí a o'áiricig ar an oisoraí é. Tá an iomarca o'feapa ósa taob leir an pluaraire mar gléar oibre agus tá a plioct orca. Ní bíonn móran de bair na rşlabairdeacta dóib agus fásann an boctanar go lom iao san uíil aca pan raoşal fósantaic. Tá riao as imteact tar leir ina pluairte agus leanann riao do'n rşlabairdeact agus don craoşal fuairic i scéin. Na daoine atá go maí pan raoşal fósann na colairicí dóib, agus na hioirşola agus na rşola oróce inr na bailte móra: na daoine bocta agus riao i n-áiricig ann iao, ní féidir leo ferom a baint ar colairte ná iolrşoil, ná ar rşoil oróce féin.

CÁNAÇA ÁRDA.

Lagouigtear na cánaça. Lagouigtear na cánaça. Sin é an şairm rşoil atá cupra amac as luic maoina agus ainnşio, na daoine a bfuil a páit ceana acu féin. I n-áca atá na nuaictáin agus i n-áca atá an slór móir bagairic ac a cuipear rşannrao go

minic ar maşaltair agus ar luic véanta oisigce. Tá caoi cun oibre agus raoşu páigce dá éileam as bocta na tíre. Tá cóir orveacair dá éileam aca cun a şclann a cup ar bealac a leapa pan raoşal. Tá an biaó féin de uic ar go leor aca, mura bfuil ré dá éileam féin aca. I n-áiricig i n-áiricig fóiricín o'fáşail, agus ní féidir fóiricín a véanam orca san ainnşeo a éirteam leo. Nílmo a ráo şur ceapc ainnşeo rior a dáil orca ac éirtear uíinn agus an moct a bfuil éirte anoir go mbeir ré maictanac ainnşeo móir a éirteam ar coillte, ar iarsairicac, agus ar longa iarsaig, san tráic ar uic a véanam ar an-caoí na bfeilméaric, nó ní tiorca le maictar ar uic dá bfuil i n-áin uíinn riorveacan nua a cup ar raoşal Saebhlige. Ní loic ar luic rşoirca an Rialtar na cánaça a beir go háir má cairtear go cóir baileac iao. Tuirce na cánaça com luac i n-áir caoi maí ar an tír.

ÁR SCISTE FÉIN.

I n-áir linn go bfuil ar gcairce as íoc go rial leir an şirce atá cupra ar bun agaimn. Dá mbeaó uíol móir ar an bpaibear ro, agus fuairic go fairring ann, agus luic bailigce rioncúr agaimn, ní beaó maictanar le cirtce coirigce. Ní mar rin atá. Don páiricir Saebhlige a uíicirigear uíon Déarla bíonn ré ar an şcaolcuro agus i şclaitéammar a éapaó. I n-áiricig na bpaibear a haicirigear capra, agus tá ceapaó agaimn go bfuil an oirtear capra agaimn i n-áiricig an şconeoar AN STOC 7 CEARNÓS ar a bonnai go uic go mbi an Saebhlige dá labairc coirteanta as muintir na héirteann. Tá oirteam beas rşoiricigear i şconeoar agus beapra riao an éapaó leo i n-áiricig na Saebhlige má cuirigear leo. Tá dá caoi agaimn le mirticac a éabairc dóib. I n-áiricig linn a n-áiricig agus a rşéalta agus a n-áiricig a éobualac agus a éapaósailead i n-áiricig leirigear Saebhlige pan şcaoi go mbeir meap ar a raoşar; agus i n-áiricig linn cirtce a cup le céile dóib pan şcaoi go mbeir luac raoşar le fásail aca. Cuirig Saebhlige na şaillicig go rşéan linn le rşir mí anuas. Níor maí linn go mbeaó Saebhlige Muişeo ar veirtear agus a liaicte rin uíol atá ann. Tá cáirce agaimn i mbeal an áta a bío go uíiciricac fao'ó. Tá Saebhlige i şcairleán a' bpaibear agus i şcairar an Maic agus ar an şclár nár éir ariam pa şcúr reo na Saebhlige. Tá fáil agaimn le n-a şcongnam.

TUILLEAD AIRŞIO UÍINN.

As reo ainnneacá daoine a cus rioncúr uíon Stoc-cirtce an mí reo cairte.

Míicéil Ó Cléirig, Cigire Şgol ... £1
Míicéil Ó hAilín, Ácormac ... I
An tÁiricig Séamur Ó Dea ... I

An Canónac Páiricac Ó Móran, S.P. 2
Seán Ó Clócarraig, Clóac na Rón ... I
Trio an şcanónac Ó Feapcraig, S.P.
agus Seán Mac Şiollairicac ... 25
An tÁiricig Uíilliam Ó Treapraig, C.S.S.R.,
Daile áta an Ríog ... I
Aor Mac Şiolla Drişeo, 17 Rue ver
Domilierr, Compiéşne ... I
Tomár Bairicac, áiricig an "Inşepen-
ven," áit Cliait ... I
An áiricig Tomár Ó Cillín, S.O., Maic
Raiticig, Co. Muişeo ... I
Seoirce Ó Congaile, Muime beata ... I
An tÁiricig Maolrşeaclann Mac Con-
ceanann, Cill Clapáin, D. na Şluagaó ... I
An tÁiricig Páiricac Mag Şloinn, Şaillicig
an Uir, Dubşlar De hfoe ... I
An t-Şiiricig M. Ó Colşan, Daile
an Loça ... I
Míicéil Ó Cléirig, Cigire Şgol ... I
Dairicigear an "Connacht Tribune" ... I
An tÁiricig Seumac Ó Deaşa, Şaillicig ... I
An Canónac Ó Móran, S.P., Daile an
Cláir ... I
An Ríicig hénir Bellingham, Kildare
Street Club, áit Cliait ... I
Míicéil Ó hAorá, Ceann Comairle, Teac
Laighean ... I
P. C. Mac an Uáir, Teac na mbrácar,
Cairar na Maic ... I
Una Ní Ceallair, Şaillicig ... I
Míicéil Ua Léineacáin, 830 Avenue,
Arctaria, Long Irlano, New York ... \$5
An tÁiricig Mac Áóam, S.P., Cáina ... I
Seán Ó hUaóar, Ácormac, bócar an
Cuain, Veirşinir ... I
An tÁiricig U. Ó Corcáir, Şlişeoac ... I
An Seanadóir Dean Mhic Corvealba,
Tuaim ... I
An Uir. S. P. Mac Éiric, Şaillicig ... I
An tOllam T. Ó Dómarraig, Col. na
hioirşoil, Şaillicig ... I
Pir. Ó Tíşearraig, M.A., Cigire Şgol,
Şaillicig ... I
An Canónac Oiric Mac Áorá, Inuir
Dómaric ... I
M. Şrainclín, Cigire Şgol, Corcraig ... I
Şeapóro Ó Loclann, Daile áta Cliait ... I
An Uir. Ro-Oiric. Ó Dubşlarraig, Áiricig ... I
An tÁiricig M. Ó Domraill, U.A., Ror
Comáin ... I
An tÁiricig Ó Duinn, Daile Loça Riac ... I
An tOllam Seán P. Mag Şloinn, Col.
na hioirşoil, Şaillicig ... I
An tÁiricig T. Ó Máille, S.P., Paipraig
Liam Ó Ceallair, O.S., Şorac na Léime,
Dún Móir ... I
Séamur Mac Con Iomair, Muiş-Inuir ... I
Una, Dean an Dóicraig, áit Cliait ... 10/-
Páiricac Ó Paipreut, Ror Muc ... 10/-

(Leapair uó reo).

TÁDŞ.

DILEAPS

11.

(Ar Leanamaint).

Tamall tairéir meathón lae cluineadh an corann bodar i bfuad ó baile. Corann a cluineadh as an bfuad asur i a' bualadh ar a ruaimnear i n-ádh na trága. Corann bog uamain. Céineadh a bí ann, b'éirí. I gceann móiméir cluineadh an corann arís. Ní raib don dá b'éirí ann. Céineadh a bí ann. Bí ré a' ceannadh linn, asur connectar na lappa ra rpeir sáe ré dá móiméir. Lappa ra lapa. Annpin táinis lair eile de céirín. Sead, bí pí ní ba fíre uúinn. Ar an bpointe táinis na lappa arís. Séim eile de céirín ar a mulla. Rinneadh oirde den lá. Ad ba gearr an moill an an ceintirín an oirde a seala ma lá arís. Annpin céirín an núrta asur an plumpuol mar beadh an rpeir dá réabath asur dá rialla ó n-a céile. Bí aepann riabatha ar riubal i n-uactar na fiormaim-einte asur bí raighe seala ma lá arís. Sead, bí pí ní ba fíre uúinn. Ar an bpointe táinis na lappa arís. Séim eile de céirín ar a mulla. Rinneadh oirde den lá. Ad ba gearr an moill an an ceintirín an oirde a seala ma lá arís. Annpin céirín an núrta asur an plumpuol mar beadh an rpeir dá réabath asur dá rialla ó n-a céile. Bí aepann riabatha ar riubal i n-uactar na fiormaim-einte asur bí raighe seala ma lá arís.

Maíré ré mar reo ar fearó cúis móiméir. Annpin déarfa so raib ré dá lapa. O'iméir ré leir ar a beala. Cluineadh é as uil i laige do réir a céile, mar cluineadh corann capail ar bótar oirde seaca. . . . Tuic bpaon báirce ar leic na cairrige bpaon móir bog. Bí an ror ar fáil. Tuic bpaon eile asur bpaon eile. Da gearr so raib an rpeir ina crata. Táinis an báircead anuar caol oirde. Stan oirde anuar mar beadh da dá ráb leir. Bí beata dá baint aici ar an trpaí. Rinne pí prairead den gearra asur rseanae de na faca, asur níor fás pí ror tuigead ar an trpaí náir rús pí léi ar a ruim. Bí rcealla uirge ón mbun-trop.

Nuair do stan an rpeir éaróar amac, féacaint ar deapnae don uoár. Bí an t-aer úr breas asur bí an bpoatall iméirge. Da cúmpa caicneamh an bolad a bí ón calam.

Cíor as coirnéal an goibín bí rseata de muinín an baile cruinn. Bí rí asur mná ann asur so leor malrae. Bí an baintreac féim ann, mar ba léi an goibín, asur i a' caoineadh asur a' rseatae bor. Bí Séimín ann asur é as iarraí foigro a éur innci.

An trean-bó rseatae a bí dá caoineadh aici. Bí pí rince annpin asur bun a teansaó amuis asur i san cor innci. Bí pí com marb le breac, ac san rmál ná rceamar uirru. Da mba é an éar a tuic uirru beadh a lops ann ac ní raib ná a uac. Da i tuairim na noaine ba mó eolar so mb'amlaíó gur múcaó i. Bí rail giumraige ar an mbeapna a bí ra goirnéal asur bí an fear buailte coir clarde asur brúir den balla leagta, i seputamnar gur b'é an éar a rinne an marbad cé náir fás pí a lops ar an trean-bó.

Cuireadh teactaire cúis Tomár maor. Táinis ré asur o'feann ré i, asur ar nóir éile úine dá céirí o'forsaíl ré an bó nó so breiceadh ré céaró ba ríocair le n-a báir mar-ar é an éar ceintiríe é.

O'iméir an baintreac léi abailte so rúirfeadh pí ar an mblocán a' uéanamh a bpoín.

Noécuirgeadh an laos iricé i mbpoín na bó nuair a forglao i. Laos beas breac. Ní raib motú ná arann ann ac é ina énap marb. Ní faca mé don pur aram a rgrúó com móir rin mé. Ná crúda ruar, asur an cloieamín riar tair a gualainn, asur é san cor ar. Da truaig leat é. Da i tuairim éile úine tuairim Tomár—gur múcaó a tápla don bó. Daineadh amac an laos asur cuireadh ra bpoil é i n-éiríe le n-a mácair.

An lá marraíó dáir scionn gléaró an t-apal asur o'iméir Séimín leir so noíolaó

ré an cpoiceann. Úiol, asur capad so leor air a éuala fá'n mío-áó a o'fíris don bó, mar bí rseal a báir i bfuad i n-gearr. B'éirín do uil ircead asur bpaon a ól leir reo asur leir ríó. Da é báir na bó an rseal ba mó ra mbaile móir an lá rin. Bí truaig as éile úine don baintreac asur dá comluadar. Céirgeadh Séimín ircead so n-óiré ré blogam eile.

Capad nápla móir air asur luét cipeáin de dileaps aici. Ceannuis ré luac tuiricúin. Céir ré plaic asur fac ré an éirí eile ríor ina póca. Ircead leir arís. O'ól ré tuille asur céirín ré as cainsilt an uilris. Cuir ré rin faobair ar an tair asur o'ól ré bpaon eile le n-a maolú. O'fan ré annpin, as cainsilt asur as ól. Níor céirín ré so raib forpacaan ólta aige. Ceannuis ré cnaigín. Cuireadh an t-apal fá'n gearr asur o'iméir ré leir ar a beala abailte. Tuairim ir leat bealaig bí teac ólta. Seap an t-apal mar ba ionduil leir rcaó asur comnuirde a uéanamh annreo. Ad nuair náir céirín Séimín bog ré leir san móirín moille.

Sa mbaile bí an beiré ban a' fuircead—imnirde asur míofoigro oirpa. Bí tuicim na hoirde ann, ac ní raib don rpolur i teac na baintreac ac rpolur na teimead. Bí cáca fuar-bruicte ar an mbor. Bí an tálán ar an mbac. Asur bí an baintreac ina rúirde ar an mblocán ra teallaig, a bor fá n-a teiceann asur a dá rúil páirte i mbéalóig na teimead. Ní raib focal ar ceactar aca ac amáin nuair a'éarfa le Peigín uil amac féacaint an gclumfeadh pí an éair.

Céirgeadh asur cuireadh pí cluar uirre féim as binn an tige. Ir ionda ruam a bí le cloirceail oirde com cúim leir an oirde rin. Bí Séimínac bó asur tafann gearr le cloirceail, asur bí ror gearr an trpaí a' teact aníor ón móiméir. Ad ní raib don áirí aici oirpa ríó. . . . O'fíris pí. Éuala pí cair as uil riar beala an lipín. . . . Ní heath. . . . Ní Séimín a bí ann. Cair capail a bí ann. O'airneac é ó rmeacuirgín an acapópa. O'fíris pí. Cuair amac arís asur o'fíris san don rseala. Ad ní raib don truaimear dá fáil aici ó n-a mácair.

Tá pí as binn an tige arís. Aró éair i rin? . . . Cuir pí cluar uirru. Ón gcearóeain a táinis an corann. Liam gaba as obair an trpaí reo den oirde! Sreath maíone oir!

O'fan pí annpin greamuirge den calam san rí na hanála dá tarrangst aici, ar a uúllagte ir bí pí ra tóir. Fá uéirgeadh o'airín pí gliogair cairicín arail, má o'airín. Bí pí a' teact beala an rsearóam. Sead, bí pí as uil tair an oirdeac aníor. Fan so ucaíó pí com fava leir an gcor-bótar. Beadh ríor aici annpin. Éir. . . .

"Seo é Sciofán, fear na móna," ón gearr.

"Ní rpaíó ná rpairead bíor as Sciofán, ac toga na clac-móna. High for Sciofán."

Mo éirí tubairte oir, a Sciofán, arpa Peigín ina hincinn féim, asur a cpoirde dá éirí. Bí cancal uirru.

Bí bpaon beas ólta as Sciofán ac b'ail leir a éur i n-úil do na comupanna so raib lán a éiríann aige. Bí ré tomairte, mar uóir de. Bíor ré com roraí le uan so mbíor ré i bpoirgeadh fava rapa dá baile féim. Annpin céirín ré ar an ngeir. Ar noíóis ní féarfaí fear a beir ólta san póca teann aige. Fear marb fear san airgead. Bíor a ríor rin as na comupanna!

Cuair Sciofán riar asur é a' maíreamh ar a éirí móna, ac o'fan Peigín as binn an tige. O'fanfaí pí ann so uo no so bfaíó pí tuairín na captae. O'fan pí uair maíre an éirí annpin asur i ar bír.

Fá uéirgeadh éuala pí corann beas gearr. Aró é óirí Liam gaba a bí ann? . . . Sé. . . . Ní hé. . . . corann cairicín arail acá ann. Do preab a cpoirde. Sead, bí pí a' teact beala an rsearóam. Bí pí a' uil tair an oirdeac. Fan so mbí pí as an gcor-bótar. Táinis. Céir pí an bótar a bí as uil riar ar ágaró an baile. O'airín

pí an gíorgán. Duail pí a dá boir i n-ágaró a céile asur cuair de léim ircead so Cáit. . . .

Cuireadh an tálán ar an gcor. Gearraíó an cáca, asur leagad anuar rpeirí i goirí cae. Cuair so uirí an uoár arís. Sead, bí pí ann. Bí Séimín ar fáil. Bí an éairicín as an ngoibín aníor. Bí pí a' teact ircead an bóirín. Bí Peigín gnoac. Bí pí com luainneac le rean-bean as donac. Bí an éairicín a' teact ircead an trpaí. O'fíris Cáit asur cuair so uirí an uoár. Sead an t-apal.

"Muire céaró a coinnis an moill rin oir, a Séimín," ar an baintreac.

Ad freasra ní b'fuar pí.

Bí coinneall ar lapad ar an mbor. Céir Peigín amac léi i, asur éirí pí ór cionn na captae i. Dain a bpaí pí rsearó uacárac aici. Bí an dá rúil ar leatad, ac iao san rpolur san léarur. Bí liobar den dileaps ra mbéal.

Tugaíó ircead an corp gur éarín an beiré a raib ina gceann ór a cionn.

SUAIRE.

CONCUBAR AN DÁ CAOIRIS

Bí fear ann fava asur ní raib inra teac ac é féim asur a mácair. Ní raib don ní ar an uoan aige ac dá caoiris asur bíor ré ó maíon so trpaíona a' tabairt aige uóir. Bíor ré dá uacáirte ó áit so háit asur ó gearó so gearó lé fear-ir-bair maíeapa oir.

Lá amáin, bí re coir aille asur na caoiris aige, éuala ré an gleo asur an éairicín inr an áill asur ceap ré gur a' magad faoi féim a bí ríat, "Ná raib an t-áí oraib," arpa Concubar, "mar a bfuil de rpoirte an trogaíl asur ac a' magad fúmpa asur faoi mo dá caoiris."

"Ó ní a' magad fúit acámuir ac a' uéanamh rpoirte ar an pí ós acá curca ircead i mbaile áca Cliaí moir."

"Muire mo éaró éusam," arpa Concubar, "mar marbuirge mé féim ceann de mo éirí caorac le onóir uó", i mar rin o'iméir leir a baile asur o'fíris ré ceat ar a mácair ceann de na caoiris a marbú. Tus pí ceat uó asur marbuirge ré an éar. Lá n-a bárac, cuair ré so uirí an áill asur éuala ré an obair éaróna oir. "Ná raib an t-áí oraib," arpa Concubar, "tá ríó fava so leor a' magad fúmpa ac ní beir ríó a' magad níor fúirde fúim."

"Ó, ní a' magad fúit acámuir ac a' uéanamh rpoirte ar an pí ós acá curca ircead i mbaile áca Cliaí moir."

"Muire mo éaró éusam," arpa Concubar, "mar marbuirge mé féim an ceann eile de na caoiris le onóir uó".

O'iméir leir abailte asur o'fíris ceat air a mácair an éar a marbad, tus pí ceat uó, asur marbuirge ré an éar. Nuair a bí pí itte aca reat túis ré nac raib ré ceair aige é uéanamh asur tubairte leir féim so bfuirgeadh ré báir leir an oir.

Maíon lár n-a bárac, fuair ré mála móir tuar ar an loca asur cuir ré a mácair ríor ánn. O'iméir leir asur níor rtop ré aram so ucamis ré so baile áca Cliaí. Ircead leir so uirí an pí asur tubairte leir so gearrfeadh ré é féim asur a mácair a tógáil.

"Tá so maíre," arpa an pí. "Tá teac asur sáe uile pur a beap a' ceartáil uir le fáil asur fava fava tú uil ircead ann."

Cuair Concubar ircead ánn asur nuair a bí ré cupla la ánn, buail mífuaimear é asur táinis ré so uirí an pí. O'fíris ar ní de cé raib ré a' uil moir.

"Muire tá mé as iarraíó ríomnt oirre oir," arpa Concubar, "mar ní ré so maíre asam a beir in mo comnuirde."

(Le Leanamaint).

CHOC MEADUA.

Cnocán an Eanaig

REACTADRA DO CUM.

(Ar lámh-risibinn Seán MicFionn é.)

Cnocán an Eanaig an áit aoidhinn áluinn
 as éirí na mBúatán 'n aice D'leat-nRíog
 Carrraig mé i bfuad ari mar éuala mé tráct
 ari
 'S ní beaú m' incinn páirta go gcaicinn ann
 oiré.

Seamur ip Labráir a tús mé 'nra látaip
 ai réan ip an t-áit go raib ar an oir
 ip fásaim le huadact mura mbeinn beo ac
 páite
 So n-ólfa mé a pláinte ar fuo Daile Loca
 Riad.

Ar goipead na gcoilead do buaileamur an
 t-áit
 Di an oiré fuar-báirtead agus fuinnead 'r
 an ngeaite
 Deannuigmar eucú 'n ainn an pápa
 Di an bopu i lár báire agus fuirdeamur ríor.

Di an cáit ar a páirta agus cor ip an
 mbairpíle
 An gloine ar an gclár agus bean a' tige
 a' riap
 Míor ariugeamur daia bí an eapraide com
 breaig rin
 Sup éaluis 'n lá oiminn irtead ip an grian.

Fíor-pláinte an "whisky" ar a fásait in
 am áitpíle
 Níl don bean ós dá breagta naé utóspad
 ré a coríde
 Cé sup fásait ré mire in-uairpabair
 pláinte
 Míor maic liom é cáinead mura maipinn ac
 mí.

'S comluadar fásait é, earbos, ip bráitap
 'S bíonn ré (ra látaip) ar an mbóro as an
 nís
 'S an fear beaú in-eicinne ari a leabair
 le páite
 Da mbairpíle don coríal beaú fad ar a
 fásait.

Homer ná Horace ní risibíofad a
 cáitpíle
 No Virgil dá breagta dáit tráct ré ar an
 tráo
 Agus fásait le h-udact nuair a leasait
 mo lám ari
 So rinuainisim ar Bacchus mar o'ólao pé
 fíon.

Sé leasait Orsár, Soll, Hector a' r Páip
 Agus Hercules láitp a tógad le mnaoi
 Cáitlaim ip Clann Uirnis, lám bairte gac
 beáina
 Ní buailpíle i n-áit bairte gan uirge a
 cup éitp.

Níl físeadúip no haicéapáide, speapáide
 ná cáitlúip
 Ó abainn Mac Capn go Daile Loc' Riad
 No fear óeanta cáitpí, gada duib ná
 céapúige
 Ná fear maide páma naé utóspad ré a
 éitpíde.

Dreuspad ré 'n banatpá, an leabú 'r an
 fáitpíle
 Siurpí an baile, conpábla 'r fear olúge
 'S b'ait leir an raigúip é, as éirge dá
 fáitpíle
 Fear seapáit aomúro, paop, muilleoip ná
 maop.

Di mire i gCorpáig 'r i gCluainMeala na
 féite
 i gCill Camnig, i mDinn Éadap, i tTuaim
 'r i mDleat-nRíog
 i gCairleán a Dáipá i mDleat Ear' 'r i
 mDreacmúig
 'S i mBaile Tuaim Spéime ba minic mo
 fúide.

as cúinní Cill-Tullaige in-áitp na féite
 i tceat Lomáir dá bfeudainn (cáitpínn)
 an oiré
 Ar ar capad in mo bealac ar fad ip an
 méio rin
 Do Lappi 'r do Séumap a tiubapfainn an
 éitpíde.

S. Óh Ó.

Déanam an Domáin.

(Ar leanamaint).

Noctú (nó lomáit) agus deargad ar an
 oméclad agus bogadain de báip fóipai
 fáitlaim ip piocap le "cnota na talman."
 Tá trí cineál cnota ann .i. "áit-cnota,"
 pléitpíle ip éitpíle, oll-áitpíle agus mága
 agus "log-cnota," luis ip na háit-cnota.
 Ar na log-cnota tá gleannat acá fad caol
 agus báipíle acá leatán nó leatán i
 gcomppáit le n-a bfuad. Noctú (mó lomáit)
 ip piocap le fupmóip na ngleannat. Ip
 amlaip a capat le uirge iad. Loca ip
 cionntac le cuio eile agus "gleannat
 ríolite" a beirteap oiré rin.

Ceapraoi ar oiré sup bogadain agus
 ceapraoi talman ba piocap leir na cnota
 éagráit acá ann. Ac, nuair a tús lúit
 cloit-eolap fáitpíle na fóipai acá as obair
 ar oméclad an domáin, ba leir oiré sup
 mó an t-áitpíle a cuirpíle noctú ar an bpláitpíle
 ná gíor fóipai fáitlaim cé sup cuin é an
 noctú áitpíle é gan ríup.

Nuair a pléitpíle an pláitpíle teinead áitpíle,
 Capraipma, ran Saolann Nua ran mbliadain
 1886, rinne pé gleann naoi míle ar fad i
 nís cúpla uair. Ac ip cáitpíle go móip
 na bléitpíle móip a capat áitpíle go
 mall péitpíle na uairpíle áitpíle móip a
 gíitpíle go tobann ar an gcaoi áitpíle. Ar rin
 a cáitpíle fáitpíle na lúit cloit-eolap ní
 hiongnad sup meapraoi sup noctú ba
 piocap le bunáitpíle dáitpíle ar oméclad
 an domáin. Meapraoi annipin sup fan an
 pláitpíle gan com ná cap ann agus sup
 speanad de báip gíitpíle naoi amúip f. Ac
 tá go leip piatpíle agáin ari sup
 fáitpíle naoi ipitpíle don domáin ip piocap
 leir na háitpíle ip mó ar an bpláitpíle. Ní
 déanam noctú ac na cnota de báip
 bogadain ipitpíle a liomad agus a múnú. Na
 móip-cíitpíle acá ann ari, tagann piatpíle de
 fíitpíle bogadain tógála agus íitpíle.

Tá talca an domáin ar n-a utóspad ar
 trí móip-cíitpíle cnota—meallpíle móip acá
 tógat níor áitpíle ná na cora eile, banatpíle
 piatpíle, 7 leabáitpíle fíitpíle naoi.

Ip iad na meallpíle móip talman áitpíle na
 cora ip áitpíle naoi pláitpíle. Capraipíle
 an-áitpíle acá ionnta nó tá bun leatán oiré
 rin fáitpíle agus fear piatpíle of cionn coitpíle
 na maip o'áitpíle ari. Acáip buan-tógála
 ip ead iad. Ar an áitpíle rin beirteap
 "coipnéil" an domáin oiré. Ar na
 "coipnéil" rin tá an loclann, an lab-
 rapíle, leatpíle na hionta, an cuip ip mó
 ven áitpíle áitpíle, an talman áitpíle i n-oiréap
 na bairpíle, agus cuio móip de lár na
 háitpíle.

Tá na banatpíle piatpíle fíitpíle níor
 fíitpíle. Ip oiré go raib piatpíle ar piatpíle
 ar fuo an domáin i utóip ari ac de
 péitpíle naoi an pláitpíle as éirge ní ba tiúga
 níor fáitpíle ré ac i lúitpíle áitpíle.

Tá dá éitpíle ar na banatpíle piatpíle ari. Tá
 na cinn ip nuairé i n-a mbanatpíle fad gan
 bairpíle. Ac tá na cinn ip áitpíle bairpíle i
 n-a gcora agus tá piatpíle fíitpíle annpíle
 agus annpíle naoi talca áitpíle agus, go
 minic, mága de deargad nua i n-a
 oméclad. Sompláip oiré piatpíle ip ead na
 cuio i mbreacain na fíitpíle, na
 háitpíle, an t-oll-áitpíle i lár na
 fíitpíle, Siab háitpíle agus pléitpíle eile
 ran nSeapmáin, oll-áitpíle na bótáime,
 agus na pléitpíle Appalacian i Meapíle.

Ip é an pláitpíle pléitpíle a fíitpíle o' na
 háitpíle go oiré na hionta áitpíle na
 hionta agus na háitpíle an ceann ip cáitpíle
 táitpíle de na banatpíle piatpíle nua. Ba é fuo
 ba piocap leir .i. an cuio ceap ven éitpíle

meapíle áitpíle a beir o'áitpíle o' áitpíle
 i n-áitpíle na cora áitpíle ven éitpíle. Rocad
 an pláitpíle o'áitpíle rin go nSeapmáin
 pláitpíle pléitpíle ven cuio rin ven pláitpíle.
 I n-áitpíle áitpíle bí meallpíle móip de
 capraipíle áitpíle a bí fáitpíle láitpíle leir an
 piatpíle a cionntac piatpíle agus ip é rin fáitpíle
 deapraip an pláitpíle a beir com cam agus tá
 ré.

[Cnota na talman, land forms. Oll-
 áitpíle, a plateau. Gleannat ríolite, rift
 valleys. Speat, a series. Coipnéil, a
 "coign." Deargad, sediment. An cuio
 meapíle áitpíle, the north temperate
 zone.]

seasán p. mac énrí.

MAC OATÓ

Innean nua ar an sean-ríolite a tús

tomás o máille.

Fáitpíle ari agus le fáitpíle o

comluatpíle oiréapíle na hionta,

89 Spáitpíle an Talbóitpíle,

Daile áitpíle Clat.

Gíitpíle áitpíle ari.

SEAMUS Ó BEACÁIN

Ceannuipé Siab 7 lomcupóip.

SRÁITpíle meapíle na fáitpíle.

TEAC NA HOLLA

SRÁITpíle na siopai,

i nSeapmáin.

Cuioip le déantpíle na | Culcaí 6 70/-
 hionta 7 fáitpíle áitpíle. | 50 ut 130/-Níl don triop ari n-áitpíle a bfuil níor mó
 eapraipíle fíitpíle áitpíle | fáitpíle ann ná as

A. MOON, TCCRANTA,

A díolap culcaí fear, haca ban 7 fíitpíle ari
 troitpíle áitpíle fíitpíle o'fíle. | Deap, nó
 páitpíle.

Fíitpíle EGLINTON, i nSeapmáin.

BRÓSA NA LAOI.

na brósa is fearpíle le ceannac
 as

seán o láide,

i mBARR an Calta, i nSeapmáin.

LEADAIR

Tá tógat agus piatpíle na leabap ip fearpíle roip
 fíitpíle agus deapíle—le fáitpíle o

máitpíle ní raíallapíle,

87, Spáitpíle áitpíle na hionta,

i mBaile áitpíle Clat.

Fíitpíle liortpíle áitpíle.

Ó CUIMÍN 7 Ó SREANAIS,

15 SRÁITpíle na siopai,

i nSeapmáin.

an Teac ip fearpíle le háitpíle gac
 ríitpíle

an teac ip fearpíle le háitpíle gac ríitpíle

troitpíle 7 déantpíle fíitpíle.

Dáitpíle, píitpíle, páitpíle áitpíle, 7c.

COLÁISTE SAEÖILGE

PÁDRAIC MÍC PÍARRAIS

1926.

I. SAILLÍM

(AN BAILE MÓR)

II. ÁRAINN

(CILL RÓNÁIN)

III. ÁIT EILE SAN

BHÍOR-SAEÖEALTAÉT

BHÍO T'AINM AR AN ROLLA 1 N-AM

TRÁC.

RÚNAIGE:—

(AN DR.) SEÁN MAC CANA, B.E.,

66 PÁIRC HANNAVILLE,

TOP FIONNABHAC,

BAILE ÁTA CLÍAT.

"FÁINNE AN LAO."

PÁIRÉAR OIFIGEAMHAIL CONNRAU NA SAEÖILGE. MÍR SAEÖEAL TÁ, CEANNUIS AGUR LEIS SAEÖEALTAÉT.

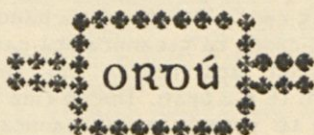
SÍONTOS: (LE N-LOC POIN RÉ)

BLIADH ... 10/10.
LEAT-BLIADH ... 5/5.
RÁITE ... 2/9.

LEATANAC DO MACAIB LEIGINN ANN SAEÖEALTAÉT. TÁIRMAI RPEIRIALTA DO CRAOBACA, COLÁIRTE, SCOILEANNA.

AN DAINISTEOR,
25, CEARNÓS PARNELL,
ÁT CLÍAT.

AN STOC 7 AN CEARNÓS



Don

mDAINISTEOR,
COLÁIRTE NA h-IOLRGOILE,
SAILLÍM.

A CARA,
CUIR CUGAM COIRPEANNA
DEN STOC 7 AN CEARNÓS SAEÖ MÍ SO
CEANN.

Ainm

Seolad

EADAC SAEÖEALAC AR FEADAR LE
FÁGAIL Ó
PROINSIAS MAC DONNCAODA 7 A COM,
: : 1 nSAILLÍM. : :

A CUIR OLÚCAR 1 SCORNAIDÉ LE DÉANTUR
NA HÉIREANN A CUIR 'AN CINN.

PROINSIAS MAC CONNARA
7 A COMLUÉT.

DIOLTOIR 7 REACADÓIR
TAE, FIONTA 7 DEATA.
1 nSAILLÍM.

NI TIG LE DOINNE A RÁD NAC BHUIL EADAR
—DÉACARAC SO LEOR ANNRO.—

FÉAC! RÉIO SO LUAT;
"CÍORT, MÁINTEOR."

LÁIR-LEADAR É REO LE h-AGARÓ MÁINTEOR
GOILE,
ÁDÓDAR MÁINTEOR AGUR DÁINE A BHUIL AON
DÁINE ACA LEIR AN AOR ÓG
AN GRÁINNE MULLAIS DE SAEÖILGE CONNAC
A DÉAR ANN!

COLÁISTE IGHÁIO NAOMHA.
(Cumann Iopa.) : : 1 nSAILLÍM.

COLÁIRTE IOLR-MEADONAC É REO A BHUIL
CEAGARF VÁ CADAIRTE ANN AR NA CRAOBACA
FOGLUMA A CUIRÉAR DUINE 1 SCRUÉ A DUL SO
HOLRGOIL NÓ A DUL 1 N-ÉADAN GNÓTA CRÁC-
CEANNAIGEACHTA. ÁIRÉ AR LEIT VÁ CADAIRTE
DO SARÁIR ÓGA. PÁIRÉ DÁIRÉ AR CÚLAIB AN
CÍGE. LE SAEÖ UILE UGÓAR FÁGAIL, RYMOB AG
AN AIRCINNEAC.

TEAC DOIDEACHTA

ÁIT TEACHTAR LE HAIS LAECANTA

UÍ MONSÁIN

CÁRNA.

PAIRÉ. TÁ COMGAR FEOLTOIRÉACHTA.
DÁDOIRÉACHTA 7 RÁMHA ANN. LARG-
AIRÉACHT LÓCA 7 FAIRIGE ANN. TÁ
WOGA SAEÖILGE AG 'CUILE DUINE RA
TEAC.

TÁ

AN SAEÖ ANIAR

A RYMOB

TOMÁR Ó MÁILLE.

LE FÁGAIL Ó

COMLUÉT OIDEACHTAIS NA
HÉIREANN.

TÁI RYILLEACHTA ACÁ ANOIR AIR.

Duine ar bit a ucearcuigeann "An
Stoc 7 An Cearnós" uair, nó ar maic leir
fuaigrao a cur ann, rymobao ré as an
mbainirceoir .i.

TOMÁS OIOLAN,

COLÁIRTE NA h-IOLRGOILE,
1 nSAILLÍM.

CÍRTO AN BPOPCA - - 3/- RA MBLIAIDH.
" " " - - 1/6 RA LEITBLIAIDH.

MAIRÉAR LE SAEÖ ADÓDAR RYMOBCHA A CERBEAR
RA BPÁIRÉAR CUIRÉAR RYÉALA AG

TOMÁS Ó MÁILLE,

COLÁIRTE NA h-IOLRGOILE,
1 nSAILLÍM.

AN STOC 7 AN CEARNÓS

AIBREÁN, 1926.

BHIACTHA AGUR BHIACTHE
CEOL.

AMHÁIN CONNACHTA. EIBLÍN DEAN MÍC
COIRPEALDA, 'RÍ DO CUIR FAOI CUMAION FÍR
7 INNÁ NA FÓULA NUAIR CNUAPARF RÍ LE CÉITE
AGUR O'FOILLRÍF RÍ "AMHÁIN MUIGE SEOLA."
TÁ, INR AN LEADAR REO, NA CEOLTA AGUR NA
HAMHÁIN BA BINNE LE SAEÖEALA AN LAPTAIR
AGUR TÁ CEITHE FICÍO VÍOB LE FÁGAIL RAN
SCNUAPACT. SO MDA FADA DUAN I. TIMCEALL
FICÉ BLIADH Ó POIN, TÁINIS RÍ SO TUAM AGUR
TORUIS UIRÉI AG CNUAPACT CEOL AGUR AMHÁN
SO VCI NÁR FÁG RÍ FOMH NÓ FEARRAO VÁ RAIB
1 MBÉAL MUINTEIR NA TUAITE NÁR RYMOB RÍ
RÍOR SO CRUINN. O'ÉIRT RÍ AGUR O'AC-ÉIRT
RÍ SAEÖ FOMH AGUR AMHÁN SO VCI SO RAIB AN
CEOL TÓIGTE AICI DE RÉIR MAR BÍ RÉ AG NA
REAN-IONTOIRÍ NÓ AG AN MUINTEIR ÓIS, AGUR
TÁ NA FUINN RA LEADAR MAR TÓGAD UATA RIN
IAD. MUNA MBÍOÍ NA FOCLA AR FAD ACA
CUARCUIGEAD RÍ INR NA LEADRA IAD.

MARAEO NÍ OISÍN.

TUG MARAEO NÍ OIRÍN (DEAN AN DOECTÚRA
SEÁN MAC CANA) TUG RÍ NAOI N-AMHÁN DÉAS
DE NA CEITHE FICÍO DO DEAN AN DOECTÚRA
MAC COIRPEALDA. IR CUIMNEAC LINN
MARAEU AGUR I MA GEARR-CAITE ÓS AG SABÁIL
FUINN AG FEIR CONNACHTA A COMARAO 1
OTUAM RAN MBLIADH 1907. TRACNÓNA AN
CRÍOMHÁO LAE BÍ AN FUAIGEAD AMUIC AR
FÁITCE COLÁIRTE LAPLATA AGAINN AGUR TEIME
CNÁM CÚ MÓR LE CRUAC COIRCE AR LAPAD ANN.
BÍ AN TÁRPEARPOG Ó HÉILIGTE ANN AGUR
MÓRÁN NAC É, AGUR BÍ MARAEO NÍ OIRÍN ANN
AGUR A VEIRBÓIRÁIR ANNA. DUBRADOAR AN
TRACNÓNA UO "SAILEÓG RUAD," AN T-AMHÁN
IR UAINIGE AGUR IR MÓ CUMHA VÁR CUALAMAR
ARIAM. TÁ AN CEOL AGUR NA FOCLA LE FÁGAIL
INR AN LEADAR REO AGUR MARAC MUINTEIR
OIRÍN AGUR DEAN MÍC COIRPEALDA DEAD
SAEÖIL O'UIRÉARVÁIO AN CEOL FAOI REO.

PILIP Ó DALORUITE.

TÁ FUINN AGUR AMHÁN RAN LEADAR REO A
TUG PILIP Ó DALORUITE AR DÉAL ÁTA
HÁMNAIR DON EAGARTOIR. BÍOÍ, AGUR ACÁ

fóir ír uóca, ruar le leitcéad fonn i
Sceann Pilib agus ní raib fean-pairí nā
orta uā noubrā i gCondae Muigheo Ó
Pádraic anall nāc mbíod aise. 'Sé a tús
an fonn "Una Dán" o'Anna ní Oirín agus
bāo i Anna a tús an ceol uo Capl
Harrobec a cuip inr na "Seoda Ceoil" é.
Tā an fonn anoir as barr-amhánaig éireann
agus níl a fáil le clor uata. Cualamān
anurāo go raib leabān uā cuip féin uā
foillirā as Pilib agus go raib rsoit an
méio a énuaruis pé le fice bliam anuar
aise ann. Cuipfeān fáilte poim an leabān
mar ír fāoa nāp foillirāseāo bñis leabān nā
leabān as rsníoneoir ar Muigheo.

SEAMUS CLANNIOIDHIN.

Atā mī ó poim ann díomān as éirceāc
ar feas uaire le córaāa ceoil a bī ra
mDreacān Dīs. Díomān cūinnighe i
Scaitān Capoir agus cūadrsāoileāo na
hāmpān a sādāoān ōn scaitān rin.
Meādhuis an ceol agus na hāmpān
Dreacānre uōinn sup beas an corāo atā i
bñur uo bān na Dreacān ar fāo, uo bān
an Oipeācān, nō uo bān na Feire Ceoil.
Tā an ceol ar fáil agus tā na hāmpān
asāinn ina sēāoāa. Tā an ceol meirēāc
ar fáil agus an ruānāighe agus an
solcāighe, ac níl na hāmpānāig ar fáil.
Nōp hoileāo iāo agus nōp ullmāigheāo iāo.
Nōp tūgāo le céile iāo, agus i scūpāi
ceoil nī neāp go cup-le-céile. Nī tiocfa
le Seāmur Clannioidhín agus a cūolācān
mōpān a uēanān uō'n ceol Saebealāc nō
go n-ōileān na hāmpānāig agus na córaāa
ar an nōp Saebealāc agus go mbī bān
feābān 7 Saebealācān ar āmpānāig
Dāile āta Clāc tār mār atā ortu fāoi
lācān.

DRISIO NÍC COISDEALDA.

Uo cuipfeāo tār pan Spīeāc Coir
fāighe le goim uo fean-Dmīs Nīc Coir-
deāda (ar uoir Dē go raib rī). Uī Drisio
ina hāmpānāc cōm dinn le uime ar bīc
uāp cūalāmān as feir nā Oipeācān. Tūs
rī cūad an Oipeācān, an bonn ōir, léit
bliam agus ír uōis linn go bñit a pictiūr
uo uācuig liam Mac SiollaDmīs as
Saebeal eicín i mDāile āta Clāc. Uā
uēar ó Dmīs "Deān an fīr Ruāo" a
sādāil, agus bāo i féin san Drēas "an
fāilín pocān i mDmīs." Uime uen cūan-
cūāoāa a bī innti agus cuipfeāo rī i scēill
uoir—san focāa a ráo ina cāo—sup
dunāo uarān an cime Saebeal a u'fās ina
nōiāo na ceolta binne a bī aici féin. Nāc
iomāa rin fean-uarān uo Clōinne Saebeal
a bīo ar an Oipeācān anuar go uoi uā
bliam uēas ó poim. Agus an fáilghe a
pinneāo ionnta. Nōp uācuigheāo a
bñictiūr, agus nōp cuipfeāo rīo imteācāa
a raogāil, nā fīu na n-āmpān a bī as go
leor ācā. Nī tiocfa rāo an bealāc arīr.
STOC 7 CEARNÓS.

AN "LUCÁNA,"

Mār māt leat ROČAR Māt a pinneāo
nēipinn rsníob cūis
Domnall uā buācālla
i Muighe uācāc.

Tae, Pionta, Diocālte, Cuile Sōp ar
feābān.

miceāl breacnāc,
an Cearnós, i nSailim.

AN SIOLLA DUB

A SGRÍOB

miceāl ó máille

Le fáil ó

COMLUCT OIDEACÁIS NA hÉIREANN,

89 Spáioān Talbóir,

Dāile āta Clāc.

Leat-cōpōm a Luāc.

Seón Drún

(Péadān Ó Doirín, Condae Lúghar, ccc.)

A Connaēcāis uōb-cūoideāc, cūomūigēo
bñr fáile

Atā as fáileāo le cūis fáile;

Sin cūgāo go rūsāc ceann fine na mDmīnāc
ā' tīseāc ar cūbāo a nāmāo.

Dile Drēas mūnte an t-uāllcōir cūmā

Fuāp sām ōn Muāo go fānāo;

Uāta na mīrān, cūān rēācā sād
cūgēāo;

Ír fēāp fáile nāc n-ōlāo a fáilte.

Tā an t-olāp sād Luāo nāc uoiocfa pé ar
cūāp

'S go bñāpā pé i n-uāigheāp sēānnācā;

Tā an eāla ar an sēuān cōm uōb leir an
nūā

'S a cleitēācā anuar le fānāo.

"Oē! Oē" ar'ān cūāc ír i as cūeācāo
le fūāc,

"Nī fēāp uōm cé h-uāp a lāpāigim;

Mo cūeāc ír mo bñōn nāc bñeicim Seón
Drún

Go mēinn uō buābāll rāmāo."

Tā an eilto ír an fáo go uēācāc rā tñliāo

ā' fēitēān ar Dāile āta Clāc le fānāo,

'S tā leānā na cīce mār fean-uime liāc
'S cūāo eāla agus iāp i n-ān-mōc.

Cūāo mēāp ar scūl ír tā an fáilte san
uoiūc;

Nīl goip mār uō uōcāc nō blācā amūis;

Cūāo na mēācā ō uōil na mēāla le cūmāo,
'S mā cūllteāp Seón Drún tā a mār ar.

Tā an sēalāc 'r an sñān go māl ar a
uoiūc

S' tēāpūigheān uā uoiūc uā nōeāllmāo;

Ír cūāp san mē i scēill ír leāc ar mo cūōn,
Mā cūllteāp bñāis scēill ar nāpūm.

Ír iomāa rin ceo agus uoiūcín mō-mōp

Imtēāp san aon bñāon bñāpūis;

Na plēācāa rō Nēil go lā bñācā uē
Nāc uoiocfāo a leitēo ír nāc uoiūc.

Tā fion agus beoir i sēāp-lāp sād pōo,

Pūoān uā uōgāo agus lāmāc;

Slānte Seōn ōis ír fīr an uoiūc le n'ōl,
Sin cūgāo é beo, Deo sñācāp!

NÓTAÍ.

Ar lām-rsníob XXXVI. (Leāpānān
Pūblice, Dēāc Feirre) uon āmpān rēo.
Tuāpim ír an bliam 1805 a bñeācāo an tñ.
Nīl aon tuāpūis innti cé pinne an t-āmpān.
Uo cūp Tāoſ Ó Coimēābāim leāgan oēc
sēācānān fá clōo i nōuānāp rā bliam
1829. Tā āinn an āmpān cūpā rīo aise
i nSaeuōis agus i mDēāpā mār leānāp:—
Seāgan Dmōn Ruip. John Brown, Esq.,
County Mayo. Nī beas an uoiūcēāc
atā uoiūc an uā leāgan i n-āteācā.

Áit (Ceāpānā 5, line 4) ar eāla.
Uāc (C.6, l.2): uōcāc, ar uō (?) .i. cōip,
bñāis scēill (C.8, l.4), .i. fēāp a beāo i na
scēill ar an nāpūm. Nō bñāis scēill .i.
rāuōpēāp fāc "bñāisil" (recte bñāis
scēill) i bñōlōip uī Dmīnān.

Leāgan uī Coimēābāim.—C.1, l.3 cūān
rēāpūis sād coigēāo (i n-āit "ceān
fine na mD.). C.1, l.4 Sē fáileāo uāo
cūoā. Nīl an uāpā ceāp. as Ó C.3,
l.4 ar Luāo (i n-āit "anuar"). C.4, l.1
ar cūoā. l.2 uān cīa an nuāp. l.3 Sē
í fūre liom uāim go bñeicfēāo. C.5,
l.4 a nāpōc. C.6, l.1 cūān (i n-āit
"fāilte"). l.2 coipce (i n-āit "goip").
l.3 beācā ar cūl na mēāla cūmūgēāo.
Seo mōmān na tñ ceāpānāa uoiūc
mār tāo as T. Ó C.—

Don le bon, ír bon Saeuāc le bon,
Liontāp uōinn fiontā agus bñāuāis
go n-olān go buācāc ar mēāpā na bō
Slānte Seōn ōis ír fīl Nāllūis (ric).

Nīl bāile na tñ ar fēāo na mōmūcē
Nāc bñit uā lōgāo le tñce cñānā,
Deācā uirge ír beoir a sēāp lām a pōo,
Pūoān uā uōc le neāp lāmā.

Slānte Seōn ōis as sād uime le nōl,
Sūo cūgāo é beo ír ceuō fáilte,
Sā mārāo a pōp na cēfīne rōis
Lēp cūmūcāc ō cūmāc ar nāmūo.

Éāmonn Ó Tuācāil.

Sean-Čainteanna

Seo poim fean-focla a fuair mé ó
Seán Ó Concubair:

An uā mō ír bāoſlāighe: uoiūc uō cūāp
uo uoiūc nō uō cūān ōs!

Ír beas an uoiūcēāc ír fēāp nā
cūpūigheāc!

Molāo poim pé nī molāo māt é.

Mol an t-āuān agus bān obāp ar.

Sādāp fonn le fonn agus fonn le mī-fonn!
Ar āuāp beirceāp ar na bā, ar an cēānān
ar na uoiūc.

Nī cūāpā cēāo bō le t'ingim uāc!
(Uoiūcāp é rēo nuāp a uoiūc uime po-
pānnāc ar mōn-pūoā.)

Mo sñāo-rā an rēāuān nāp sādāo āpān
le n-ā ōile.

SGEILÍN.

Sean-focla, 7p., a rsníobān āmāc ar
lām-rsníobān Seān Mīc Flōinn, nāc
mārēān:

Ca an lām rōip oim,

Agus cāpce mé uol rīāp ōia Māip,

Cēāuān ā' bñāitce,

Uoiūcān uoiūc,

An āoime i n-āuāo na rēācānāne

Obāp māl an tSācāp

Agus tā an Uoiūcāc na Sāoipe.

Sean-focla, 7p., a rsníobān āmāc ar
lām-rsníobān Seān Mīc Flōinn, nāc
mārēān:

Fūt, fāt, fēāpōs, fāšāim bālāo an
cūmōnāis bñāuāis, bñeāpāis ānnēo,
'S mōp liom uo sñeim é, ā' r beas liom uo
uā sñeim é

Ac uā mbeāo sñāinne rālānn ar uoiūcān
uoiūc sñeim é,

Mīre, Seānín Ó Sé, agus tā mé san cēill
ó rūsāo mé

Pōp mé Māipin san rēpē ír san oipeāo
ceān sē uo uēān innti.

Sē liāpā na pōite a ōl arīr!

Meānāo rēāpāp 'r iāll cāol

Leāpān lōbā agus sñeāpūis cāoē.

Nuāp a buāileāo an cēāo bñille buāileāo
cēāo bñille!

(Finnerēo i scūp an uoiūcāo as inntēān cé
mār cōpūis ācānān éigim.)

Ír iomāa fēāp nāp ōl āpān pīgim
ā' rsníobāo na uoiūcēāp agus a mālā ar a
uoiūc.

SEONAC.

Seonac nāp fōgūm āpānāp tār fīgūp an rē
cōmāpfeāo cūpāighe 'nn a oplāis le n-ā
rūsān fēip,

Nīl fēāp rābāp ō uoiūcēāo an tūpāis go
cōp na fāipūis rīāp

Nā ō uēāc ā' liāp go pōll na hāille tēāo
tār

Nāp cūp Seonac go mīc le bliāān

Pēāpā i nōiāo a cōnā rīāp.

File arō āinn uō Pāpūis Mac Siolla
Cēāllūis, ar an tūpōc mōp, Condae na
Sailim, uo rsníobāo fāoi Seonac Cūnnig-
hān, fēāp cōmāpce tāmān (rēilbēāp) uo
bī 'n a cōmūuēāo as Dāmōp, Pāpūis an
Cūmāp, Condae na Sailim, cūmēāll rōo
bliāān ō pīn ānn. Uī Seonac san
fōgūm.

S. Ōh Ō.

The Piper. Triglia lyra. An píobaire, na píobairí.

Spanish Mackerel. Scomber colias. Ronnac Spáinneac. Bíonn go leor ronnac le fáil ar an gcórta reo. Is lé lionta a tógtair iad. Tá Ronnais Eaprais ann 7 Ronnais Foghair. Tá ré náirte go mbíonn na Ronnais Eaprais caoic mar ní beirteann iad ar an mbaoite. Bíonn riamall eicín ar a fáil.

(Leanfar dóib).

SEAMUS mac CON IOMAIRÉ.

1 C 1 P

Níl an tír seo dargta éor ar bit i scomair talamhídeac. Ar an gcéad uol ríor, tá curo maic den oileán i n-a ádó réir agus ir fupurda céadta agus innill a oibhú ann. Sa dapa háic tá limirtéir móra vi faoi éloic aol agus ir ionúil go bfaigtear darráí maice ar itir den tróic reo. 'Na ceannra rin mar sheall air éom tair ir bíor an aimpir i n-a na bliadna fapann fear agus glapraio go maic i n-éipinn.

CEARD IS ITIR ANN?

Bíonn a beas nó a móir u'uirse, de faineam, de éreafóis, agus de uilleoga in hac cineál itreac beagnac. Le cruú so bfuil uirge ran itir an tá ir tpioma ra mbliadain níl agao le uéanam ac plám itreac a meadcam agus a éur ar tpiomú. Meadúis arir é, nuair a beas ré tpiom, agus feicfe tú so bfuil ré so móir níor éadruime an bodca reo. O'imeis an t-uirse i n-a fáil. Ir féirir leat mán itreac a meadcam agus a éur dá dógao le uéarú so bfuil iarrma uilleos ann. Ar bealaig den tróic reo fáigtear eolur "céard ir itir ann."

CINEÁLACHA ITREAC.

Ir eol so hac uime a raib aon pléirde ariam aige le talamhídeac sup hiomda cineál itreac ann. Tá durbadán i n-áiteaca, talamh éreafóis i gceanntair eile, uaitéi a bfuil talamh móna ionnta; agus limirtéir atá faoi éloic glair, faoi éloic eibir, faoi éloic fainm, nó faoi mianais eile. 'Sé an loic ir mó atá ar talamh éreafóis go mbíonn ré an-élué agus uóibeamail nuair a éagar an aimpir bog agus so uéagann ríantí ann nuair a bíor an raimrao ar fáil. Ní leigseann an éreafóis innti féin uirge éirí, ac leigir má mearstair le aol i. Uime rin, le feadbar a éur ar talamh éreafóis cuipcear bpaicín aol amac air. Tpiomócaro an itir níor tapa annrin tar éir na báiróis, ní beirí pí éom freamuigead, agus beirí ré níor fura eupaideac a uéanam. Ní téigseann an t-aol, ar a fion rin, so maic so planraí áitir, ac ir beas uómairte a uéanfar ré má cuipcear amac ran ngeimpeao é.

TALAMH MÓNA.

Tá tuairim reactmao curo na héipeann faoi móinte nó faoi porcais, ré rin le ráo, tá an oipeao talman fúca agus tá faoi Conrae na fállime agus faoi Conrae Muigheo i n-éimpeac. Curo de na porcais reo atá éadriom so maic; agus cuilleao aca ruar agus anuair le uéic uéiróisde ar uóimneac.

Deir uimhir luic eolairdeacra linn nuair a lofar maris-planraí rraic or cionn rraicde so uéantair porcais. Citear porcais ffreirín i n-áiteaca a raib loca fao'ó. O'fár siolcao, bpuib agus fiaúale i n-uirge na loic úo, éiomuig na loca de péir a céile, agus lob na planraí a bi a' fár ionnta. A' riuab na fceatrac do uime ní móir uó a uéic éupamao, acae ir iomda áit a mbíonn rraic fliugair agus puill éuacraig.

A' baint na móna.

Sa taob típe reo ir le pleán a baintear i, agus ir féirir i baint ar uic nó le binn (i. ríor fúe). Cuipcear uopuga leir an bporcao ar uéir agus ríorstair le n-a éaoib.

Sraictear an porcao annrin, agus cuipcear na rraicteaca ra lag-porcao nó rna logáin a bíor ra bplár. Nuair a bíor porcao cúpla bliadain fofaite ir féirir curo ué'n móin a rraicrao ar ac-poll agus an éuro eile ar bpuac. Mara mbi rraicrao 45 an rraicrao caiteann ré an móin ruar i n-a cora nó so mbi am aige le n-a rraicrao. Ir ionúil sup ra mbealtaine agus an Meiteam a baintear an móin i gConrae na fállime, ac i n-áiteaca a mbíonn ar éuro de na uoime a uol so hálbam nó so Sapan a' baint an fofhair baintear i so luac ran eaprao. Ir minic a éonaic an rraicrao móin rraicrao agus bpaic rraicrao or a cionn. Tar éir a uéic cúpla reat-máin rraicrao ué uéantair an móin a fíorígeao agus má bíonn uroo-bliadain ann ní fúlaí i áit fíorígeao. Nuair a bíor pí réarúnta tpiom uéantair uóuacáin uí, agus faoi uéiréao éar tall uéantair ríogáin fára nó cruaca uí ar an bporcao nó i n-aice an tíge an áit a mbeirí pí comraoac i n-a fceimpró.

Tá ar a lagao, éir éineál móna ann: cloic móin, "feoil éapail," agus móin bán nó rraicreac. 'Sé an cloic-móin an éineál ir fearr le n-aigao teimeao, cé nae fupurda i a fáoú.

Ir beas conrae i n-éipinn nae bfuil siota de éuacrao ann, agus ir maic ann a leicéirí, acae rna háiteaca nae bfuil rrao ir ionúil cora ruara ag na uoime agus cporóe "éaróte." Fáigtear capcair fíumaire agus maró uóba in go leor porcao. Dá fíero bliadain ó fion bainti an fíumarao agus uóitaoi rna bainte móra i, ac ir coramail sup éirígeamar leirgeamail ó fion, mar ir uéacair miteán fíumaraig féin a fáil ar ór ná ar aigseao ar an rraoal reo.

LEAS A BAINTEAR AS MÓIN.

Ir iomda leir a baintear ar móin. Ní hé amáin go uéantair teine uí, ac ir féirir páipear a uéanam airtí ffreirín; fapair i scomair leaptaca beirdeac; cineál adomaro; agus ríucra féin. Má tpiomuig-tear móin so maic agus rruic áitléire a éur éirí annrin tá pí éom maic le gual ar bit. I n-áiteaca cuipcear uéannac móna mar learu ar féar, ar fácaí, agus ar arbar. Deirtear linn má cuipcear feoil i n-ourta tpiom móna nae bfuil baofal teac fúci go ceann i bpaio. Nuair a tugtar irteac talamh móna i. nuair a tpiomuig-tear, a learuig-tear, agus a cuipcear é tugann ré bapanna maic so leor. Ir ruaitéantarae an ruo é nae lobann ruoai i uéalam móna éom tapa ir fíor rrao ra talamh éreafóis.

Deir éreannac uap' annm luáio Namon so uicis leir ábar teimeao ir fearr agus ir rraoie ná gual a uéanam ar móin, agus ir beas an bpuig an méir rin reacár na rruai úráreaca eile atá faoi a uéanam airtí. Le n-a rraeal a uéarú tá monaraca a éornócar céao míle punt dá uéanam i Norfolc i Sapan. Má éirígeann leir mar éeapair ré, beirí siota de porcao i bpaio níor luacmara (i. luacmaire) amac annreo ná páirte de éalam réarúrac.

"Cúile SÓRT AS IARRAIO A CÓRAO FÉIN."

Ní hac uile ríol ná hac uile planra a fáirfar san éoir a éur rraoie ré ar an talamh a fceirtear ann é. Teartuigseann uirge, aer, tear, agus learu on fceur. Bíonn níor mó learu ra rraic uacrair den itir ná mar bíor ra leic léit, agus, dá bpuig rin, ir uona an ruo nuair a bíor uime a' rraoie ná a' rraeao an rraic uacrair a éur ríor ro-uóam. Ní holic an learu uilleoga, rraeamao, agus tamain nuair a lobann rrao. Talamh a bíor faoi éimín ar feao i bpaio ir ionúil so uéagann ré bapir maic nuair a cuipcear é.

TÍR-DÁ-LOC.

Tá an tae ir ir fearr i gConnae 7 so leor neite eile atá maetanae le fáil i uéic

monica níe Donncaoa,
SRÁIO ÁRO NA fállime.

Du éeapir uá hac fceoilgeoir i mDaire

Áta Cliat san aon arán uo ceannac

ac

Aran

ui

Cinneide

an t-ARÁN IS FEARR DÁ uÉANTAR.

124 50 uci 131 SRÁIO PARNELL

agus

bACUS naomh PÁORAIS,

baile Áta Cliat.

Sután—3141.

TUGAIO DÚR SCUID ÁRACAIS UO'N

Cumann fceolac IS FEARR

an cumann uÉRNAO INSIÚALA

teo.

i n-aigao uóiteain agus coitcinne.

Pfom-Oifis—48 7 49 SRÁIO an DÁMA,

ac Cliat.

ná polasaite IS IOMLAINE le fáil.

An Teac a bfuil cliú air le hacaró Tae, fiona, uóitáite 7 itreao tíge.

m. bpeactnac,

SRÁIO ÁRO NA fállime.

AN mait leat £5,000,000 A Coinneál in éipinn?

Deirtear fceoil na héipeann an capm móir rin aigiró hac bliam uo Seán Dúirde i ngeall ar aigseao uiradair, ar loraao, ar éionóirce agus ar fceaoal uoime, agus cailliónt éeapir u' éipinn itreao £80 ar hac £100 de rin.

an fceolac-comluic taigoe um

URRAOAS NAISIUNTA, TEORANTA
The Irish National Assurance Coy., Limited)

ARDOIFIG—30 FAITHCHE AN
CHOLAISTE, ATH CLIATH

FÁINNÍ

Má teartuigseann fáinní uac rraio éugam-ra 7 cuipceao éugac leaóran a bpuig tá hac eolar i n-a uéaoib ann. Cairbeánra ré uic an éaoi le aigseao 7 aimpir a fáil 7 tpioblóir a fceacane B. FALLER, i n-fállim.

Teac Órta míc CÁNCA

An teac a raib uórean ann uo fíanna fáil i n-aimpir an fceaoir, ní féirir a fáir fá fceamail.

leirir ceannainn,

SÁILÍ

LAETANNTA FADA 7 LAETANNTA
SCARRA.

- I. Cuir na ríálí a bíos as ruo ar maidin meádon lae, 7 tacaíona i scomórtar le céile.
- A. Dheanúigear éirí píora rinne 7 píora gloine 7 tustar fá veapa:—
 1. So bfuil an gloine foillreac—sup féirí bheanú críe—7 nac scaiteann rí ríáile ar bit.
 2. So bfuil an rílinn olúe-uoréa—7 so scaiteann ríáile.
- B. Coinnig coinneall taob éar de ceann buacalla 7 tabair fá veapa so bfuil píora móir den uirlár túb or a comair.
 1. Ir coramail le cuma an buacalla é ac so bfuil méirí ann éarir.
 2. Tustar ríáile ar an bfoirgnúir (airdean) reo—ní féirí le saete poluir túb éirí an mbuacail.
 3. Ní féirí leir an polur túb éirí an scolainn.
- C. Siubail timéall ar an mbuacail 7 coinnig an coinneall m so láim 7 tabair fá veapa:
 - (a) Réirí mar hárúigear an polur so ngorruigear an ríáile.
 - (b) Réirí mar hírligear an polur so otagann fá uirí.
- D. Ir giorra na ríálí éaríear an grian i meádon lae ná na cinn éaríear rí tacaíona ná ar maidin. Cuir maríe i n-áit eicín rí ríóil 7 comair fá ríálí 45 a 11, 12, 1, 2, 3 a élos, 7 cuir fá grian-bheanú iad.
- E. De bhuig sup éiríear an grian rí ríéir i láir a' lae ná am ar bit eile tá rí ríóilíe so:—
 1. Scaitear na ríálí ir giorra i meádon lae
 2. Scaitear na ríálí ir fúirí ar maidin 7 tacaíona.
 3. Féac ar "D."
- F. Sa ríáirí éirígear an grian 45 a ceatáir 7 téigear rí fáoi 45 a naoi. Tá an t-éaríear atá le túb 45 an ngréin i bfuil níor fúirí rí ríáirí ná rí ngréiní; uime ríin tá rí níor fúirí ríor rían ríéir 7 caiteann rí ríáile níor fúirí ná inr an ngréiníear—7 óa bhuig ríin bíonn fá ar na hóríéanníear. Laete gearra. Bíonn an grian ina fúirí ar a h-óer rí ngréiníear. Laete gearra. Bíonn an grian 45 túb fáoi ar a sceaíear rí ngréiníear.

T. O. C.

SAOR-STÁT ÉIREANN.

ADAÓ IARRATAIS DON CHIRT SEARR
AR CEADAMNAS ÓSTÓRA.

Díor a fíor 45aib 7 45 an té a mbaineann ríin túb so bfuil fúm iarratár a cúir írceac 45 an gCúirt Seairr a comórtar an 26aó lá o'áiríear i nSailimí do Ceannatár na Sailimíe agus do Connóae na Sailimíe a' tóirígear deapadú Síuríre a cúiríear uíoríear dom imóiríear Ceadamnair a beirí agam le Deoir, Cíorí 7 Díorílle reacta a díor in mo teac i mBaile an Cláir i bparíre Baile an Cláir 7 i gConnóae na Sailimíe a bí so túbí reo i n-áinm Séamuir Uí Oirín. Séarí tá rían iarratár reo imóiríear cōda an tSéamuir Uí Oirín réamíaríre tōmpa rí teac (atá dá uiríú anoir ionnam-ra).

Inniu, an 25aó lá de Márta, 1926.

Míre,

Seán Mac Ualtair, Iarratáir.

Seán C. Ó Conaire 7 a Máic,

Sailimí, Aigíní don Iarratáir.

Do

Seán Mac Siollamháda, Dheiríear Dúitce, Sailimí,

Liam Ó Catáil, Dheiríear Dúitce, Deál áca na Sluaíad,

Liam Ó Dalais, Cléiríear na Cúiríe, Sailimí, 7 do

S. H. Mac Siollamháda, Taoiríear an Sáiríe Síoríána, Sailimí.

CÚITÍ

Dí mac áro-Ríor na héiríear a' fíadac lá ar énoc i n-áit eicín i héiríear. Lá fuar a bí ann, agus ní raib 45 éiríge so maic leir cor ar bit. Táir éirí tamail o'íreall éan túb eicín éaríear,—éiríear sup capós nó mianac eicín a raib clumac túb éirí.

Nuair a éonac mo dúine é níor leir do b'faillíge é, mar ríaoil ré uiríear leir agus tús ré anuar den iarratár ríin é. Mar túbíear éana, bí an lá fuar agus bí ríáinne beag ríeacta ar an áit ar tuit a t-éan a raib fúil a éiríre a ríle.

Nuair do éonac an pñionnra an fúil agus an clumac agus an ríeacta i n-éiríear ríionnig ré ina éiríre nac b'pórtar ré aon beag so deo nac mbead a ghuarí comíear leir an bfuil, a ghuarí comíear leir an gclumac agus a caiteann comí gear leir an ríeacta.

Díor dáime glíce rí túb an uair ríin, ar nóir na ngleacatíre bí rían Róimí agus díorí orru cainnt a déanam ar gac ruo a cúiríe nómpu lé cainnt ar agus cúiríe a déanam ar maicéar an ruo, ar a éonac agus ruo ar bit nac mbíor ríor aca ar ní raib ré ann. Péiríe cé an éaoi bí orru ní raib túb éarí a mbairíla i tóaoí so leorí ruo.

Ir éirí dúine aca reo a éuarí an pñionnra lé comáirle o'fáail agus o'ínnir ré ríin túb nac raib a leiríre ríin de rínaoi i héiríear, agus náir móirí do túb so túb an Dóman éarí le i o'fáail. "Ní a leiríre ríin de rínaoi rían Dóman éarí," ar réiríear, "ac tá beag mar í rían Dóman éarí, ac táim a' cúirí comáirle do leara orr agus gan bacatáil léirí, mar ír íomíra fear a o'fáail le n-a fáail éana agus dúine aca níor táimíe beo áiríar ar an iarratár."

Níor ríeala mo maic é reo don pñionnra, ac níor tús ré a éul ar ina díarí ríin, cé nac raib aon críil aige so n-éiríreac leir. Cuairí ré éirí a éaríear agus o'íarí ré ríionnt aríro ar agus capall maic lé haíarí na harríeacta.

Tús a éaríear ríin túb agus láir na máiríear buail an pñionnra dótarí.

Ní raib móiríar ríubailta aige nuair éonac ré ríeacta dáime agus dáat acu 45 buailt cúirí ar a nile o'íeall.

"Cé'n cineál oiríre atá mar ríin oríarí nó an ar 'u'í scéill atá ríin," í ar réiríear leó.

"Muiríe so veimín ní h-éarí," a túbíearí, "ac bí beagán ríeacta agam ar an ngráiríre b'pórtar reo agus táimíre a' baint a fáram túb corí anoir."

"Féiríearí tóirí," arí an pñionnra sup beag an maicéar túb é ríin mar ní ríin i nroon 'u'í gcuirí ríeacta o'fáail ar arí an mbéatár ríin," arí Mac Ríorí éiríear, "agus so mbead éora túb an corí doct a cúirí."

Ní raib píoc maicéara túb ann mar nac tótagatár aon áirí arí.

Anrín éumíníge ré ar a raib de arígeat aige, an ruo atá i nroon gac dúine a fáirí. Ríinn ré orru é so túbí nac raib fáiríe aige ac luac úirí tóbac.

Dá gearr bí an méirí ríin féin aige mar tús ré do cáillíge é bí 45 teact le luac úirí a baint ar an gcorí.

O'fás ríin féiríeacta é. Ní raib blar anoir aige ac 'na díarí ríin ní raib aon tóirí-ríeacta arí. Cuairí ré ar áiríear agus dá gearr sup caparí fearí móirí millíear leir agus cúirí ré caríerí arí.

"Má éagann tú liom-ra," ar réiríear, "béarí mé luacíaríear maic tuit arí ríon tóiríeacta."

"Racat," arí an fáatár, "agus fáilte." (Leannarí túb).

pílip.

SÍOLTA AR FEADAS.

agus gac a tóearígeann ón bfeilméara

le fáail ó

MÁIC O'SAIR.

i mBARR AN CALTA, i nSailimí.

EADAC AR FEADAS.

má's mian leat carraíre
fósanatá fáail ar a luac
teiríge so teac : : :

máirtín uí dhraonáin,
sráio na siopaí,
i nSailimí.

CUMANN URNUDAIS ÉATRAC
BAILE ÁCA CLIAI.

4 SRÁIO UACTARAC UÍ CONAILL,
i mBaile Áca Cliaí.

Comí oaingean le Cairíal na Ríorí,
Comí Saédeatár le Cairíarí na tóirí:
Comí teann le aon ríeirí inr an gCúirí
Cumann Urnúdarí Éatríac á' Cliaí.
Connígmuir i héiríear an t-áirígeat,
Díor 45 Seán buirí marí a déarí,
agus beirí an t-áirí oiríann fearí,
ac ciall a beirí agamí aríon.

NÁ DÉAN FAILLÍGE SA SCÚIS.

CUMANN URNUDAIS.

MÚINTIR NA HÉIREANN

Tá an teact-íreac anoir orí cionn £25,000

Tá éaríearí éarí bairí aca o'uríaríear ríogáil-
agus o'uríaríear ríeacta.

Tá fíiríoníarí uatá.

ÁRO OIRÍGE:

16 CEARNÓS PÁRNAIL,

á' Cliaí.

AN HALLA LEIGIS.

Sráio an Séata Míoirí 7 Sráio Dóimnir,
na Sailimí.Sáclí gearr arí feadár 7 arí gloine.
Seán Ó Fáoláin, L.P.S.I., Póiríeiríe

COLAISTE NA MÍOLSGOILE,

Sailimí.

Craobí de íol-ríóil na héiríearí.

Áro-oiríearí le fáail inntí arí na í ol
táirí, íoirí teangáca, ealadáin, tóirí-
éannígeact, ealadáin an leiríerí ríil-
béaríear, 7 inleallíeact.

Téaríearí gearra arí leirí

rí comáirí oríí ríóile.

Le gac uile uíorí a fáail ríííoríearí 45
an Meadáríaríre.

STONTA AN MHÁLÓLÍOIS I nSAILIMÍ

BRÓGA SAÉDEALACA.

SAC RUO AR FEADAS.

REÍRÍ ANOIS.

SPLEÓDAR MUIGEÓ.

DARA CUR AMAC, MÉADUIGTE.

PEADAR Ó MEARÁIN, O.S., DO RÍRÍOIR-
SÓ-LEIGTE; COR-CAINTEAC; SPEANNMÁIR.
Cainntí na n-áime bun agus báirí de.

Do ríííorí an t-áiríarí á. Ua Cairíáin fáoi
an gCéarí Cúirí Amac—"Ir leatárí beag
gléiríre é reo do ríéirí rííorí agus clóirí-
agus rínarí cainntí. 'Sé an leatáríarí inr
fearí é a léiríear le ríim maicí aimpíre."

Le fáail ó MESSRS. FLANNERY & CO.,

Deatárí a' Dóiríin.

1/6 a luac.

Printed for the Publishers

At the "Connacht Tribune" Printing Works,
Market Street, Galway.